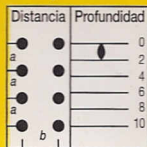


# SEMILLAS

# fito

Envase hermético.  
Máximo Vigor y Germinación.

Hermetic packing.  
Maximum Vigour and Germination.



Marco de siembra  
DISTANCIA  
a = 3 cm  
b = 3 cm  
PROFUNDIDAD:  
de 1 a 2 cm



Marco de plantación  
a = 150 cm  
b = 50 cm

■ **LAVANDA OFFICINALIS (LAVANDULA OFFICINALIS)**. Matilla leñosa en la base, la cual emite anualmente tallos herbáceos. De hojas opuestas, lanceoladas y de color verde franco. Flores en forma de glomerulos. **Ciclo.** Vivaz. **Altura.** 50 cm. **Siembra.** Primavera en vivero, haciendo la plantación definitiva en otoño, al marco de 1,5 m x 0,5 m. **Floración.** Julio. **Recolección.** A finales de julio a partir del tercer año. **Empleo.** Infusiones, tintura, desinfectante, cicatrizante y parasitocida.

■ **LAVENDER (LAVANDULA OFFICINALIS)**. Silvery, dense, round plants which annually produce herbaceous spikes having lavender-purple flowers in clusters. Leaves opposite and lanceolate. **Cycle.** Perennial. **Height.** 50 cm. **Sow.** Under glass in spring for transplanting in autumn at spacing of 1,5 m x 0,5 m. **Flowering time.** July. **Use.** In herb teas, as disinfectant and healing ointment, in garden as low hedge or border.

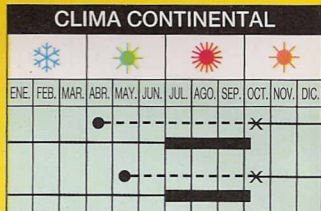
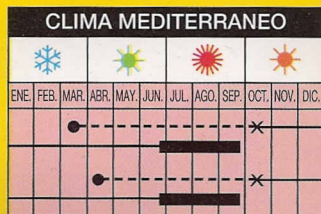
■ **LAVANDE (LAVANDULA OFFICINALIS)**. Plante officinale, à la touffe ligneuse à sa base, de laquelle sortent annuellement des tiges herbacées, aux feuilles opposées, lancéolées et de couleur vert argenté. Fleurs en forme de glomerules. **Cycle.** Vivace. **Hauteur.** 50 cm. **Semina.** En pépinière, au printemps, pour repiquer en automne, à intervalles de 1,5 m x 0,5 m. **Floraison.** Juillet. **Utilisation.** En infusion, comme désinfectant et cicatrisant, ainsi qu'en parfumerie.

■ **LAVANDA (LAVANDULA OFFICINALIS)**. Planta officinale, cespo legnoso alla base, dalla quale hanno origine ogni anno fusti erbacei con foglie contrapposte, lanceolate e di colore verde argenteo. Fiori a forma di glomeruli. **Ciclo.** Perenne. **Altezza.** cm 50. **Semina.** Primavera in vivaio, trapianto in autunno, distanza di 1,5 m x 0,5 m.  **Fioritura.** Luglio. **Raccolta.** Fine Luglio a partire dal terzo anno. **Uso.** Infusi come disinfettante, cicatrizzante, antiparassitario ed in profumeria.

■ **ALFAZEMA (LAVANDULA OFFICINALIS)**. Planta lenhosa na base, a qual emite anualmente caules herbáceos. De folhas opostas, lanceoladas de cor verde. **Ciclo.** Vivaz. **Altura.** 50 cm. **Sementeira.** Primavera em viveiro, fazendo-se a plantação definitiva no Outono, distanciadas de 1,5 m x 0,5 m. **Floração.** Julho. **Colheita.** Finais de Julho, a partir do 3º ano. **Emprego.** Chás, tinturaria, desinfectante, cicatrizante e perfumaria.

■ **ΛΕΒΑΝΤΑ**  
Άσπρόμα, πυκνά, στρογγυλά φυτά τα οποία κάθε χρόνο παράγουν αιχμηρά βότανα, τα οποία έχουν μιά λουλούδια σε συστάδες. Φύλλα αντισυμμετρικά και ανοιχτά. Κύκλος: χρόνιος, πολυετής φυτό. Ύψος: 50 εκ. Καλλιέργεια: σε θερμοκήπιο την άνοιξη για μεταφύτευση το φθινόπωρο σε χώρο 1,5 χιλ. X 0,5 χιλ. Περίοδος ανθοφορίας: Ιούλιος. Χρησιμότητα: σε βότανα τσαγιού, σαν απολυμαντική και απολυτική αλοιφή, σε κήπους, σαν χαμηλός φράκτης ή σύνορα.

■ لاينادا اوفيسيناليس (لاينادولا اوفيسيناليس). كتلة خشبية في القاعدة تعطي فروع عشبية لونها متعكسة رمية الشكل ولونها اخضر فاتح لون أزهارها ارجواني وشكلها عشوي المومس: دائر الطول: ٥٠ سم. الزرع في الربيع في مشاتل ثم تنقل بشكل نهائي في الخريف بترك مسافات بعدها ٥٠ x ٥٠ سم. التزهير: في شهر يوليو الحصاد: في اواخر شهر يوليو وذلك بعد العام التاك. الاستعمال: للشرب- للمصنع- للتطهير وللتام الجروح وهو مضاد للطفيليات.



- Siembra  
Sowing time
- Crecimiento hasta trasplante  
Growth until transplantation
- ✕ Transplante  
Transplantation
- Crecimiento hasta floración  
Growth until flowering
- Floración  
Flowering
- Conservación  
Storage
- mm Protección con túnel de plástico  
Plastic tunnel protection

Normas y reglas CEE  
CEE rules and standards  
SEMILLAS FITO, S.A. Barcelona (España)



Lot Date dernière analyse Controlée jusqu'en Contenu

Lote Fecha último análisis Control hasta Contenido

006/323836-1

01-04 2009

1

GRS NETO